

Số: **1442**/BCT-XTTM

Hà Nội, ngày **27** tháng **02** năm 2025

V/v tổ chức Đoàn giao dịch
XTTM và đầu tư Công
Thương Vùng Đồng bằng sông
Cửu Long (Winning with
Vietnams) tại Trung Quốc

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương

Thực hiện Chương trình cấp quốc gia về Xúc tiến thương mại (XTTM) năm 2025 được Bộ trưởng Bộ Công Thương phê duyệt tại Quyết định số 4057/QĐ-BCT ngày 31 tháng 12 năm 2024, Bộ Công Thương (Cục XTMM) tổ chức Đoàn giao dịch XTMM và đầu tư Công Thương Vùng Đồng bằng sông Cửu Long (Winning with Vietnams) tại Trung Quốc, cụ thể như sau:

1. Mục tiêu

- Quảng bá thương hiệu, năng lực và hình ảnh địa phương, doanh nghiệp Vùng Đồng bằng sông Cửu Long và các doanh nghiệp ngoài Vùng nhưng có kinh doanh các sản phẩm của Vùng Đồng bằng sông Cửu Long với thị trường Trung Quốc;

- Đẩy mạnh hoạt động XTMM với thị trường Trung Quốc thông qua việc tổ chức các chương trình Diễn đàn kết nối kinh doanh và đầu tư, kết hợp gặp gỡ, làm việc trực tiếp và tạo dựng mối quan hệ bền vững với các cơ quan, tổ chức đối tác xuất nhập khẩu và đầu tư tiềm năng tại Trung Quốc;

- Giúp các doanh nghiệp khai thác tiềm năng thị trường Trung Quốc để tăng kim ngạch xuất khẩu, đồng thời tìm kiếm các nguồn cung nguyên vật liệu, máy móc thiết bị phục vụ sản xuất hàng xuất khẩu của Vùng Đồng bằng sông Cửu Long; giảm dần việc xuất khẩu thông qua trung gian nhằm tăng lợi nhuận cho doanh nghiệp;

- Thông qua chương trình, các địa phương Vùng Đồng bằng sông Cửu Long, doanh nghiệp kinh doanh sản phẩm Vùng Đồng bằng sông Cửu Long có thể nắm bắt và cập nhật các thông tin mới nhất về thị trường Trung Quốc; giúp doanh nghiệp phát triển các chiến lược kinh doanh xuất nhập khẩu hiệu quả với thị trường này.

2. Quy mô và thành phần tham gia

- Khoảng 30-35 đại diện doanh nghiệp sản xuất, xuất khẩu của Việt Nam có cơ sở hoạt động, kinh doanh tại vùng Đồng bằng sông Cửu Long hoặc có kinh doanh các sản phẩm của vùng Đồng bằng sông Cửu Long;

- Đại diện các cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp khác quan tâm XTTM và đầu tư với thị trường Trung Quốc.

3. Thời gian và nội dung chương trình dự kiến: Từ ngày 21 tháng 8 đến ngày 28 tháng 8 năm 2025. Chương trình Đoàn chi tiết gửi kèm.

4. Địa điểm: Tại Thành Đô (Tứ Xuyên), Trùng Khánh, Sơn Đông và Thượng Hải (Trung Quốc).

5. Ngành hàng mục tiêu: Đa ngành, ưu tiên nông sản, thủy sản, thực phẩm, đồ uống, sản phẩm gỗ, đồ nội thất, cao su, xơ sợi dệt, giày dép, sản phẩm từ chất dẻo, sản phẩm từ mây, tre, cói, thảm, sản phẩm từ hóa chất, sản phẩm gốm, sứ, thủy tinh, thức ăn gia súc, dây điện và dây cáp điện, đồ chơi...

6. Đối tượng tham gia: Doanh nghiệp thuộc mọi thành phần kinh tế; các tổ chức hỗ trợ kinh doanh và đầu tư (Trung tâm XTTM, Hiệp hội ngành hàng); khu công nghiệp, khu chế xuất, đại diện các cơ quan bộ, ngành, địa phương.

7. Tiêu chí lựa chọn doanh nghiệp tham gia

- Doanh nghiệp có năng lực sản xuất và kinh doanh xuất khẩu sang Trung Quốc, có mục đích và triển vọng phát triển thị trường Trung Quốc trong các lĩnh vực ngành hàng mục tiêu nêu trên của chương trình; ưu tiên các doanh nghiệp Việt Nam có cơ sở hoạt động, kinh doanh tại Vùng Đồng bằng sông Cửu Long hoặc có kinh doanh các sản phẩm của Vùng Đồng bằng sông Cửu Long;

- Nhân sự doanh nghiệp cử tham gia Đoàn có khả năng giao dịch thương mại quốc tế với các đối tác tiềm năng tại Trung Quốc;

- Doanh nghiệp nộp hồ sơ tham dự đúng hạn quy định.

8. Chi phí

a. Hỗ trợ của Nhà nước: Mỗi doanh nghiệp, Trung tâm XTTM, Hiệp hội ngành hàng được lựa chọn tham gia chương trình sẽ được Nhà nước hỗ trợ 01 hoặc một phần vé máy bay chặng hành trình Hà Nội/TP. Hồ Chí Minh – Trung Quốc - Hà Nội/TP. Hồ Chí Minh cho 01 đại diện của đơn vị và chi phí tổ chức các chương trình giao thương tại Trung Quốc theo quy định tại Thông tư số 11/2019/TT-BCT ngày 30 tháng 7 năm 2019 của Bộ Công Thương hướng dẫn thực hiện hoạt động XTTM phát triển ngoại thương thuộc Chương trình cấp quốc gia về XTTM. Các chi phí khác do đơn vị tự chi trả.

b. Các đơn vị không thuộc đối tượng hỗ trợ chi phí của Nhà nước: Tự chịu chi phí tham gia chương trình.

9. Các nghĩa vụ của doanh nghiệp khi tham gia chương trình

- Hoàn thành hồ sơ đăng ký tham gia chương trình, thực hiện nghiêm chỉnh nội quy và quy định của Ban tổ chức Đoàn;

- Sau khi kết thúc Đoàn, trong vòng 15 ngày các doanh nghiệp tham dự Đoàn phải gửi báo cáo kết quả (theo mẫu do Ban tổ chức Đoàn cung cấp), hồ

chiếu trang 1 và trang có đóng dấu xuất nhập cảnh tại Trung Quốc (bản photo), thẻ lên máy bay tại Việt Nam và Trung Quốc về Cục XTTM;

- Các cơ quan, doanh nghiệp hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc cử người tham gia Đoàn và đảm bảo tuân thủ quy định pháp luật của Việt Nam và Trung Quốc.

10. Yêu cầu về hồ sơ đăng ký tham gia chương trình

- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh (sao y bản chính, đóng dấu đơn vị).

- Đơn đăng ký tham gia Đoàn (mẫu 1 đính kèm).

- Bản đăng ký danh sách nhân sự tham gia Đoàn (mẫu 2 đính kèm).

11. Đăng ký tham gia tại đường link:

<https://forms.gle/XyDkcNeFM6MS4o7p7> hoặc quét mã QR:



12. Thời hạn đăng ký tham gia: Trước ngày 17 tháng 6 năm 2025.

Do số lượng doanh nghiệp được hỗ trợ có hạn, Cục XTTM sẽ thông báo chính thức tới các doanh nghiệp sau khi danh sách các doanh nghiệp tham gia được phê duyệt.

Bộ Công Thương trân trọng kính mời Quý Ủy ban nghiên cứu, đăng ký cử nhân sự tham gia Đoàn nếu có nhu cầu; đồng thời hỗ trợ phổ biến thông tin về Đoàn trên các kênh thông tin của địa phương và mời các tổ chức, doanh nghiệp phù hợp của địa phương tham gia Đoàn.

Thông tin liên hệ và đầu mối nhận hồ sơ đăng ký tham gia Đoàn như sau:

Cục Xúc tiến thương mại;

Địa chỉ: Tầng 7, 20 Lý Thường Kiệt, Hoàn Kiếm, Hà Nội;

Điện thoại: 024. 39364792 (máy lẻ 111 hoặc 117);

Liên hệ: Chị Diễm Quỳnh (Điện thoại: 0981226658; Email:

quynhvietrade@gmail.com)/.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Lưu: VT, XTTM.

KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG *f*



Phan Thị Thắng



BỘ CÔNG THƯƠNG

ĐOÀN GIAO DỊCH XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI VÀ ĐẦU TƯ CÔNG THƯƠNG VÙNG ĐỒNG BẰNG SÔNG CỬU LONG (WINNING WITH VIETNAMS) TẠI TRUNG QUỐC

Thời gian: Từ ngày 21 tháng 8 đến ngày 28 tháng 8 năm 2025 (Bao gồm cả thời gian đi và về)

Địa điểm: Thành Đô (Tứ Xuyên), Trùng Khánh, Sơn Đông và Thượng Hải

| TT | Ngày | Nội dung công việc |
|----|--------------------------|--|
| 1 | Thứ Năm 21/8 | Sáng: Đoàn rời Việt Nam đi Thành Đô (Tứ Xuyên). Chiều: Khảo sát một số hệ thống phân phối tại Thành Đô (Tứ Xuyên). |
| 2 | Thứ Sáu 22/8 | Sáng: Làm việc với một số doanh nghiệp xuất nhập khẩu, đầu tư tại Thành Đô (Tứ Xuyên). Chiều: Diễn đàn Kinh doanh Việt Nam – Trung Quốc kết hợp Chương trình giao thương doanh nghiệp hai nước tại Thành Đô (Tứ Xuyên). |
| 3 | Thứ Bảy 23/8 | Sáng: Di chuyển từ Thành Đô (Tứ Xuyên) đến Trùng Khánh Chiều: Khảo sát cảng cạn, các mô hình, hoạt động logistics xuất nhập khẩu với Việt Nam. |
| 4 | Chủ nhật 24/8 | Sáng: Di chuyển từ Trùng Khánh đi Sơn Đông Chiều: Khảo sát một số kênh phân phối hàng hóa tại Sơn Đông. |
| 5 | Thứ Hai 25/8 | Sáng: Làm việc với một số doanh nghiệp nhập khẩu, đầu tư tại Sơn Đông. Chiều: Diễn đàn Kinh doanh Việt Nam – Trung Quốc kết hợp Chương trình giao thương doanh nghiệp hai nước tại Sơn Đông. |
| 6 | Thứ Ba 26/8 | Sáng: Di chuyển từ Sơn Đông đi Thượng Hải Chiều: Khảo sát một số hệ thống phân phối tại Thượng Hải, Trung Quốc |
| 7 | Thứ Tư 27/8 | Sáng: Tham dự Hội chợ trái cây quốc tế Trung Quốc tại Thượng Hải. Chiều: Làm việc với một số doanh nghiệp nhập khẩu, đầu tư tại Thượng Hải. |
| 8 | Thứ Năm 28/8 | Đoàn di chuyển từ Thượng Hải về Việt Nam. Về đến Việt Nam. Kết thúc chương trình. |



**ĐƠN ĐĂNG KÝ THAM GIA
 ĐOÀN GIAO DỊCH XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI VÀ ĐẦU TƯ CÔNG THƯƠNG VÙNG
 ĐỒNG BẰNG SÔNG CỬU LONG (WINNING WITH VIETNAMS) TẠI TRUNG QUỐC**

Thời gian dự kiến: Từ ngày 21 tháng 8 đến ngày 28 tháng 8 năm 2025

1. Thông tin chung

| | | |
|--|---|---------------------------|
| Tên đơn vị: Tiếng Việt: | | |
| Tiếng Anh: | | |
| Tên giao dịch: | | |
| Địa chỉ: | | |
| Mã số thuế: | Điện thoại: | |
| E-mail: | Website: | |
| Người liên hệ: | ĐT: | Email: |
| Loại hình tổ chức | <input type="checkbox"/> DN Nhà nước <input type="checkbox"/> DN tư nhân <input type="checkbox"/> DN có vốn đầu tư nước ngoài <input type="checkbox"/> Tổ chức xúc tiến thương mại <input type="checkbox"/> Khác (đề nghị ghi rõ) | |
| Loại hình kinh doanh | <input type="checkbox"/> Sản xuất <input type="checkbox"/> Xuất khẩu <input type="checkbox"/> Nhập khẩu <input type="checkbox"/> Khác | |
| Giới thiệu chung về Tổ chức/Doanh nghiệp (tối đa là 300 chữ) | | |
| Hệ thống quản lý chất lượng áp dụng: | <input type="checkbox"/> ISO <input type="checkbox"/> JIS <input type="checkbox"/> HACCP <input type="checkbox"/> Loại khác..... | |
| Số lượng lao động: | | |
| Doanh nghiệp có cơ sở hoạt động, kinh doanh tại Vùng Đồng bằng sông Cửu Long hoặc có kinh doanh các sản phẩm của Vùng Đồng bằng sông Cửu Long không? <input type="checkbox"/> Có Liệt kê cụ thể: <input type="checkbox"/> Không | | |
| Kết quả hoạt động kinh doanh, xuất khẩu: | | |
| Năm | Tổng doanh thu (USD) | Kim ngạch xuất khẩu (USD) |
| 2023 | | |
| 2024 | | |
| Mặt hàng/dịch vụ đã xuất khẩu sang Trung Quốc: | | |

| STT | Tên mặt hàng/dịch vụ | Số lượng (tấn) | Kim ngạch (USD) |
|-----|----------------------|----------------|-----------------|
| | | | |
| | | | |

Các hoạt động/dự án đã hoặc đang hợp tác với các đối tác tại Trung Quốc:

- 1.
- 2.

2. Đăng ký nhân sự tham gia đoàn

Thông tin cá nhân

| Họ tên | Chức danh | Điện thoại liên hệ | Ngày sinh | Số hộ chiếu (công vụ hay phổ thông) | Ngày cấp/ Ngày hết hạn |
|--------|-----------|--------------------|-----------|-------------------------------------|------------------------|
| 1 | | | | | |
| 2 | | | | | |

Kinh nghiệm công tác:

| Họ tên | Thời gian làm việc tại đơn vị | Kinh nghiệm tham gia giao dịch với đối tác nước ngoài | Nghịệp vụ ngoại thương | Trình độ ngoại ngữ |
|--------|-------------------------------|---|------------------------|--------------------|
| 1 | | | | |
| 2 | | | | |

3. Dịch vụ cần hỗ trợ:

| | | |
|------------------------------------|---|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Visa | <input type="checkbox"/> Dịch vụ lưu trú (khách sạn, đi lại...) | <input type="checkbox"/> Phiên dịch |
| <input type="checkbox"/> Khác..... | | |

4. Mục tiêu giao thương với các đối tác Trung Quốc:

| |
|----|
| 1. |
| 2. |

5. Chúng tôi cam kết chấp hành nghiêm chỉnh nội quy của Ban Tổ chức đoàn doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp luật liên quan về việc xuất nhập cảnh và cử người đi công tác ở nước ngoài./.

.....ngày.....tháng.....năm 2025

Thủ trưởng đơn vị

(Ký tên, đóng dấu)



**ĐĂNG KÝ DANH SÁCH NHÂN SỰ THAM GIA
ĐOÀN GIAO DỊCH XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI VÀ ĐẦU TƯ CÔNG THƯƠNG VÙNG
ĐỒNG BẰNG SÔNG CỬU LONG (WINNING WITH VIETNAMS) TẠI TRUNG QUỐC**

Thời gian dự kiến: Từ ngày 21 tháng 8 đến ngày 28 tháng 8 năm 2025

1. Thông tin doanh nghiệp tham gia chương trình

Tên tổ chức
/doanh nghiệp:

Mã số thuế:

Tên giao dịch quốc tế:

Địa chỉ:

Tel:

Fax:

Email:

Website:

Đầu mối liên hệ:

Họ tên:

Chức vụ:

Đơn vị công tác:

Điện thoại di động:

2. Doanh nghiệp quyết định cử các thành viên có tên sau đây tham gia Chương trình và cam kết chịu hoàn toàn trách nhiệm về người được cử đi công tác nước ngoài

| TT | Họ và tên | Chức danh | Ngày/ tháng/ năm sinh | Số hộ chiếu | Ngày cấp/ ngày hết hạn |
|----|------------------------|-----------|--------------------------|-------------|---------------------------|
| 1 | (trưởng đoàn) | | | | |
| 2 | | | | | |
| 3 | | | | | |

Trong đó ông/bà.....là người nhận hỗ trợ chi phí theo Chương trình cấp quốc gia về XTTM (nếu có)

3. Chúng tôi cam kết tham gia đầy đủ mọi hoạt động của Chương trình, chấp hành nghiêm chỉnh nội quy và quy định của Ban tổ chức Đoàn doanh nghiệp Việt Nam, các quy định của pháp luật Việt Nam và nước sở tại./.

.....ngày.....tháng.....năm 2025

Thủ trưởng đơn vị

(Ký tên, đóng dấu)